

Pe. José Maurício Nunes Garcia

Missa para o dia da Purificação de Nossa Senhora

Edição: Indhyra Gonfio Barboza

Trabalho final da disciplina Princípios Básicos de Edição Musical, ministrada pelo Prof. Dr. Paulo Castagna no segundo semestre de 2020, nos cursos de Licenciatura e Bacharelado em Música do Instituto de Artes da UNESP - Universidade Estadual Paulista (São Paulo - SP).

- São Paulo, 2020 -

SUMÁRIO

Apresentação	3
Fontes	3
Critérios editoriais	3
Fac-símiles	4
Partitura	5
Aparato crítico	108
Referências	108

APRESENTAÇÃO

Padre José Maurício Nunes Garcia nasceu no Rio de Janeiro, em 22 de setembro de 1767. Era professor de música, multi-instrumentista e compositor. Nasceu pobre, mulato, descendente de escravos, mas recebeu educação na área de letras, humanas e musical. A obra escolhida trata-se de uma missa composta para o dia da purificação de Nossa Senhora. A forte adotada para a editoração foi A1 (manuscrito), que se encontra em excelente estado de conservação.

Há um *Motteto* a quatro vozes, arranjado para 3 vozes, incluído no lugar do Ofertório, para a festa da Purificação. A Inclusão do moteto “Felix Namque” é cantado no ofertório das festas marianas, desde a Natividade à Purificação, o que justifica o título dado à missa.

A obra foi escrita para quatro vozes desiguais, porém foi reduzida para três vozes masculinas pelo professor Miguel da Normandia.

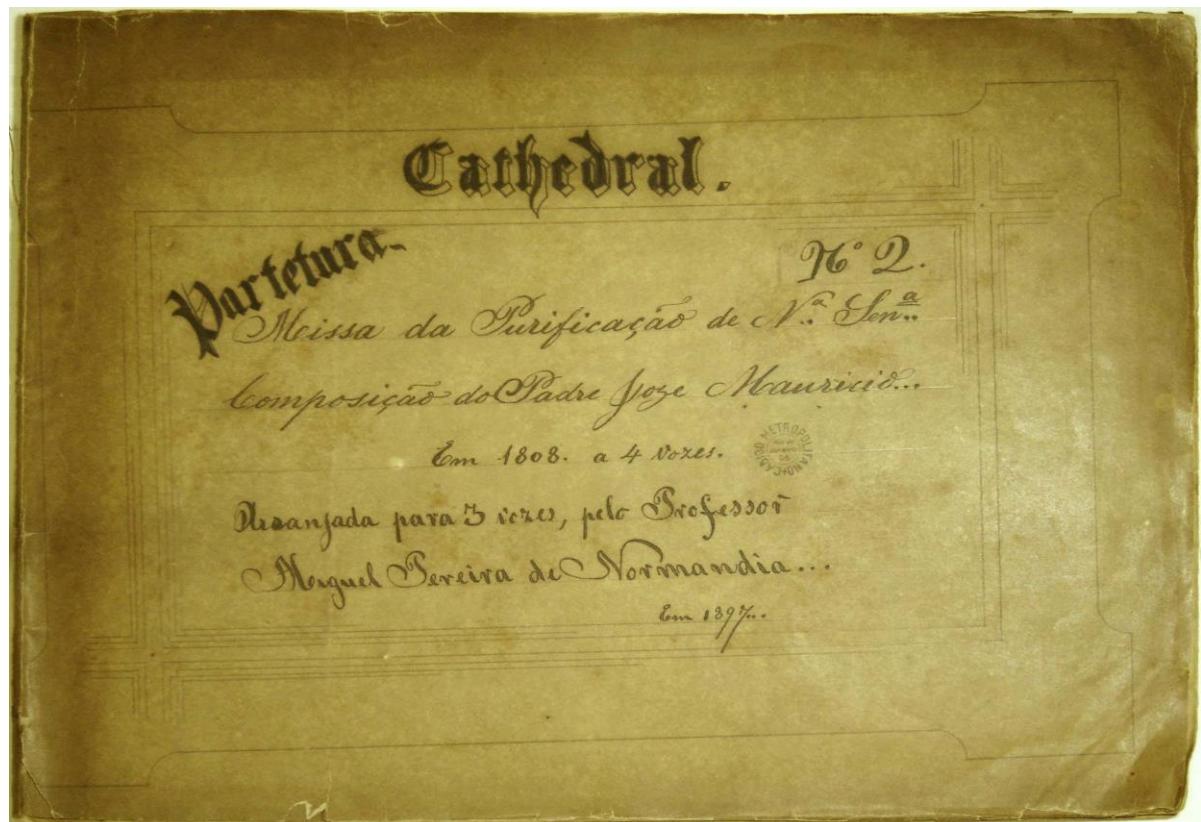
FONTES

A1 – Acervo Musical do Cabino Metropolitano do Rio de Janeiro, localização: A4P2C1I03. “Missa para o dia da Purificação da Nossa Senhora”. Cópia e arranjo de Miguel Pereira da Normandia, Rio de Janeiro, 1897/1898. Partitura: 3 vozes (T1, T2, B), Cb e Org. Dimensões não disponíveis. Observações: parte de órgão elaborada por dois copistas, C01 e C02: UM026, UM027 e UM028 foram copiadas em 1897; UM029 e UM030 em 12 de março de 1898; UM031 não traz data. Partitura e partes encapadas e etiquetadas.
Fac-símile digital: http://www.acmerj.com.br/CMRJ_CRI_SM20.htm

CRITÉRIOS EDITORIAIS

1. Acréscimos:
 - a) Escrita da linha do T2 quando havia indicação *unisson*.
 - b) Ligadura de duração.
 - c) Escrita de mudança de clave ausente na fonte
2. Outras intervenções editoriais ocorreram, porém tacitamente, a saber:
 - a) Acidentes ausentes na fonte foram acrescentados, assim como os acidentes preventivos.
 - b) Optou-se por escrever todos os compassos da fonte que havia sinal de repetição.
3. Qualquer outro tipo de alteração ou acréscimo foi registrado no aparato crítico.

FAC-SÍMILES



Missa para o dia da Purificação de N. Senhora

Kyrie

Edição: Indhyra Gonfio Barboza

Pe. José Maurício Nunes Garcia

Andante sostenuto

Tenor 1

Tenor 2

Baixo

Contrabaixo

Órgão

T1

T2

B

Cb

Org

6

son, *f* Ky - ri - e e - le - i - son,

son, *f* Ky - ri - e e - le - i - son,

son, *f* Ky - ri - e e - le - i - son,

f

1897/1898 by Miguel Pereira Normandia, Rio de Janeiro, Brazil

II

T1

Ky - ri - e e - le - i - son, e -

T2

B

Cb

Org

15

T1

le - i - son. *f* Chris - te, Chris - te, Chris - te e - le - i -

T2

B

Cb

Org

20

T1

son, Chris - te, Chris - te e - le - i-

T2

B

Cb

Org

25

T1

son.

Ky - ri - e **p** e - le - i -

T2

B

Cb

Org

dolce

31

T1 son, *f* Ky - ri - e -
T2 son, *f* Ky - ri - e -
B son, *f* Ky - ri - e -
Cb
Org

34

T1 - le - i - son, Ky - ri - e e - le - i -
T2 le - i - son, Ky - ri - e, Ky - ri - e - le - i -
B le - i - son, Ky - ri - e e - le - i -
Cb
Org

39

T1 son, e - le - i - son, Ky - ri -

T2 son, e - le - i - son, Ky - ri -

B son, e - le - i - son, Ky - ri -

Cb

Org

43

T1 e e - le - e - i - son.

T2 e e - le - i - son.

B e e - le - i - son.

Cb

Org

This musical score page contains two systems of music, labeled 39 and 43. The vocal parts (T1, T2, B, Cb) are in treble and bass clef, with time signature 8/8. The organ part (Org) is in bass clef. Measure 39 starts with T1 singing 'son,' followed by T2, B, and Cb. The organ provides harmonic support with sustained notes and chords. Measure 43 begins with T1 singing 'e' twice, followed by T2, B, and Cb. The organ continues its harmonic function throughout both measures.

Gloria

Allegro

Tenor 1 Tenor 2 Baixo Contrabaixo Órgão

6

T1 T2 B Cb Org

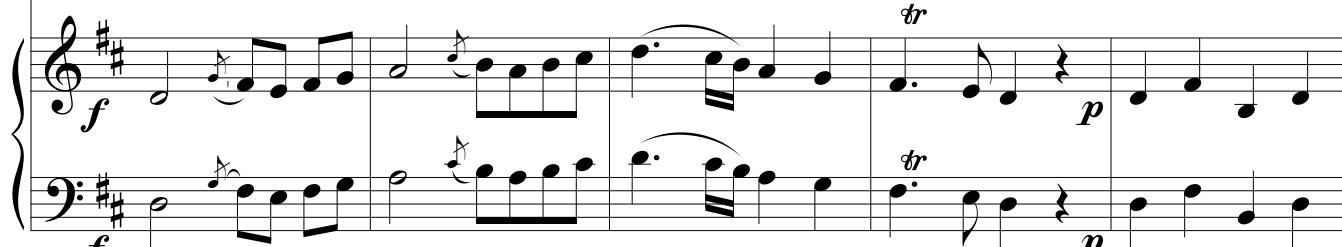
II

T1 

T2 

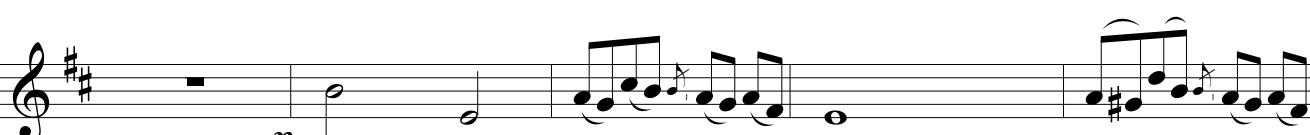
B 

Cb 

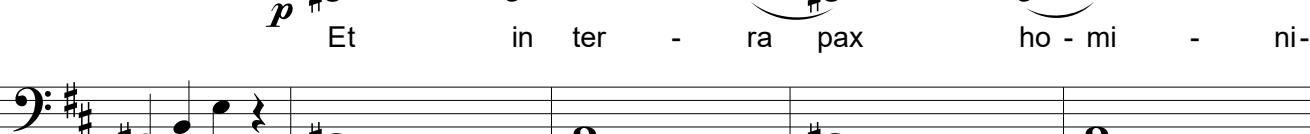
Org 

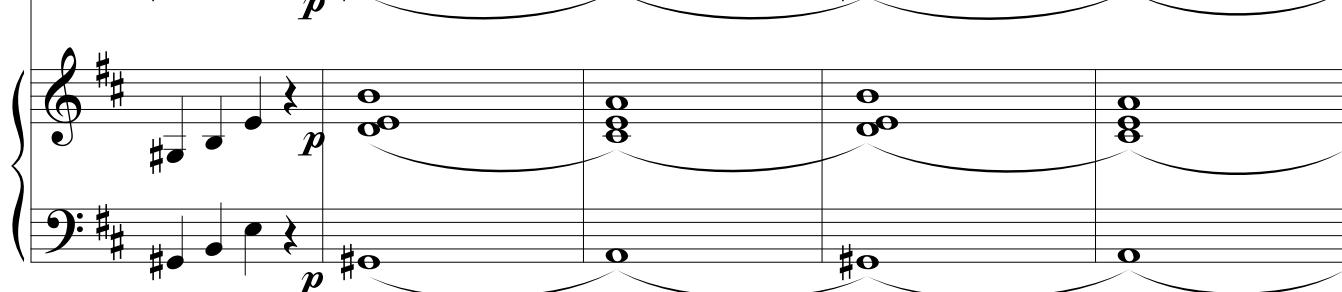
16

T1 

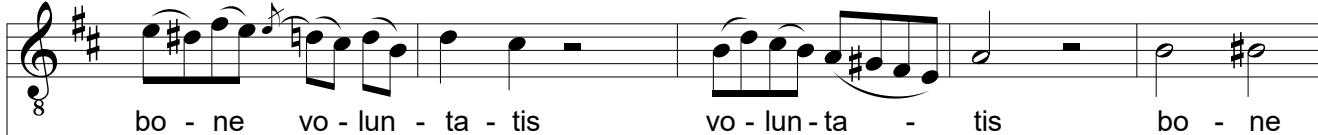
T2 

B 

Cb 

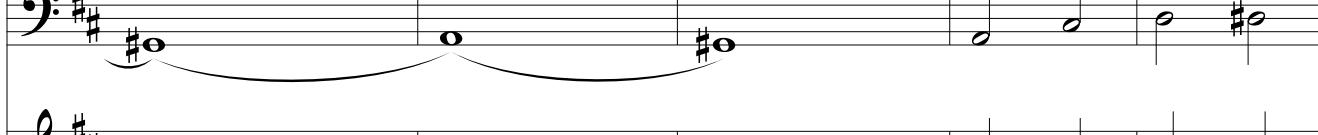
Org 

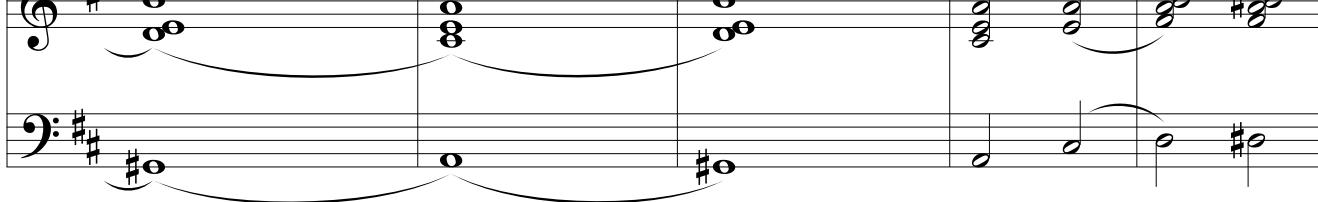
21

T1 

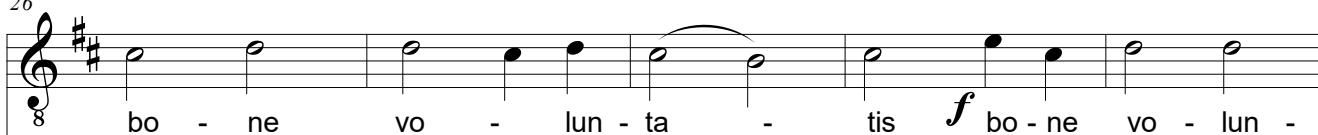
T2 

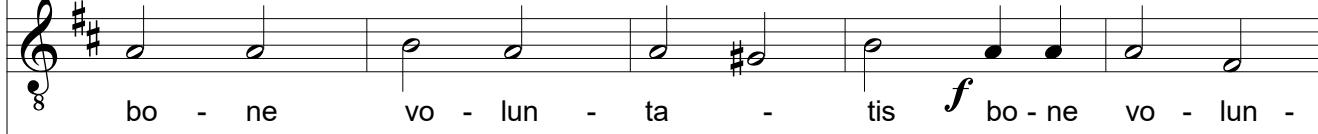
B 

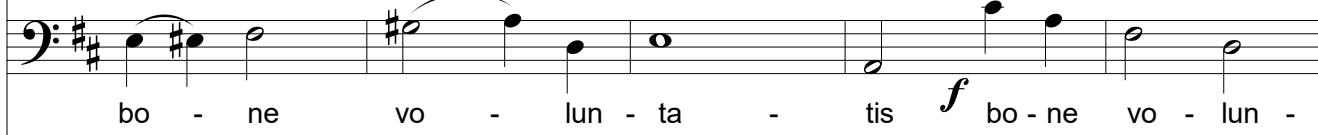
Cb 

Org 

26

T1 

T2 

B 

Cb 

Org 

31

T1 ta - - - tis *f* Glo - ri - -
 T2 ta - - - tis *f* Glo - ri - -
 B ta - - - tis *f* Glo - ri - -
 Cb
 Org

36

T1 a in ex - cel - sis De o glo - ri - a *tr* Glo - ri - a in ex cel - sis
 T2 a in ex - cel - sis De o glo - ri - a *tr* Glo - ri - a in ex - cel - sis
 B
 Cb a in ex - cel - sis De - o glo - ri - a *tr* Glo - ri - a in ex -
 Org

41

T1 in ex - cel-sis De - o De - o glo-ri-a *f* glo - ri -

T2 in ex - cel-sis De - o De - o glo-ri-a *f* glo - ri -

B cel-sis in ex-cel-sis De - o De - o glo - ri -

Cb

Org

46

T1 a in ex - cel - sis De - o glo - ri - a *ff* Glo - ri - a in ex - cel - sis

T2 a - in ex - cel - sis De - o glo - ri - a *ff* Glo - ri - a in ex - cel - sis

B a in ex - cel - sis De - o glo - ri - a *ff* Glo - ri - a in ex - cel - sis

Cb

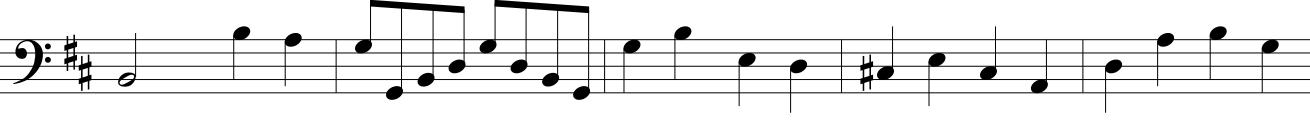
Org

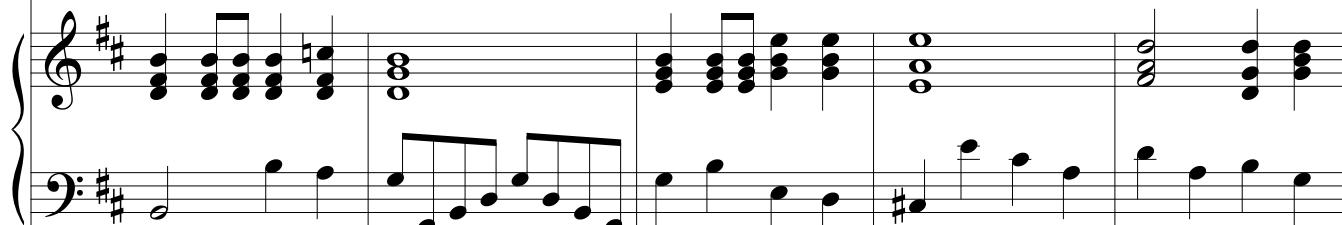
51

T1 

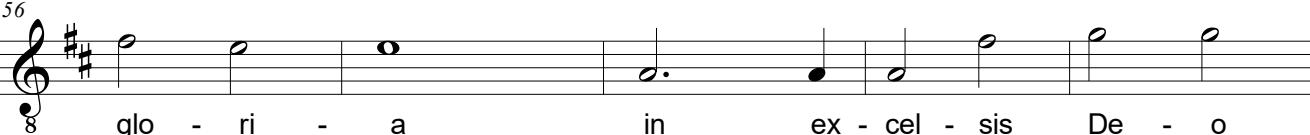
T2 

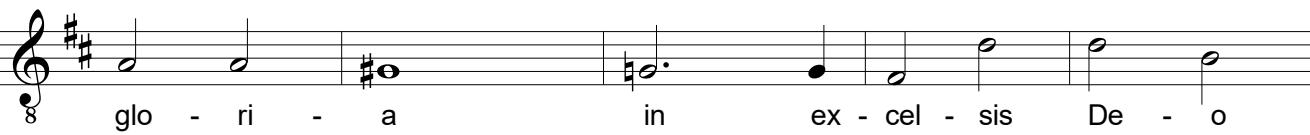
B 

Cb 

Org 

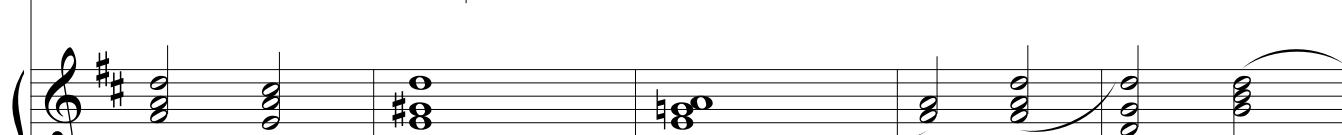
56

T1 

T2 

B 

Cb 

Org 

61

T1 Glo - ri - a in ex - cel-sis De - o glo - ri - a in ex - cel - sis

T2 glo - ri - a in ex - cel-sis De - o glo - ri - a in ex - cel - sis

B glo - ri - a in ex - cel-sis De - o glo - ri - a in ex - cel - sis

Cb glo - ri - a in ex - cel-sis De - o glo - ri - a in ex - cel - sis

Org

66

T1 De - o De - o glo - ri - a

T2 De - o De - o glo - ri - a

B De - o De - o glo - ri - a

Cb De - o De - o glo - ri - a

Org

Laudamus

Andante

Tenor 1

Tenor 2

Baixo

Contrabaixo

Órgão

T1

T2

B

Cb

Org

Solo

Lau - da - mus -

p dolce

p

te be - ne - di - ci - mus - te

Solo

La - da - mus - te be - ne -

II

T1

a-do - ra - mus - te a-do - ra - mus - te glo -

T2

B

Cb

Org

I7

T1

ri - fi - ca-mus - te glo - ri - fi - ca-mus - te Lau - da - mus -

T2

B

Cb

Org

22

T1 te be - ne - di - ci - mus - te a - do -

T2 te be - ne - di - ci - mus - te

B

Cb

Org

25

T1 ra - mus - te glo - ri - fi - ca-mus - te Lau -

T2 a-do-ra - mus - te glo - ri - fi - ca-mus - te

B

Cb

Org

30

T1

da - mus - te be-ne - di - ci - mus - te

Lau - da - mus - te be-ne-

T2

B

Cb

Org

36

T1

a-do - ra - mus - te a-do - ra - mus - te glo -

di - ci - mus - te a-do - ra - mus - te a-do - ra - mus - te glo -

T2

B

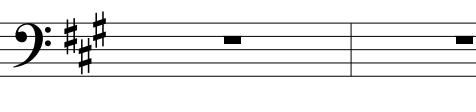
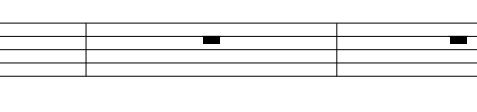
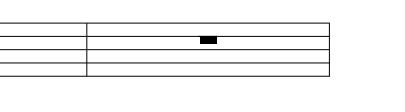
Cb

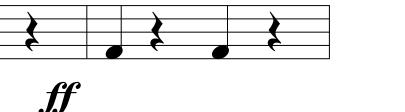
Org

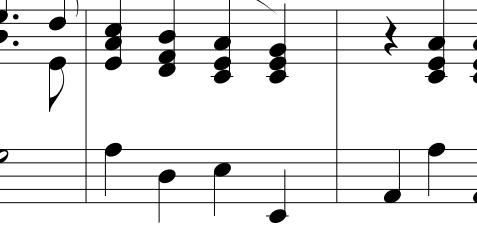
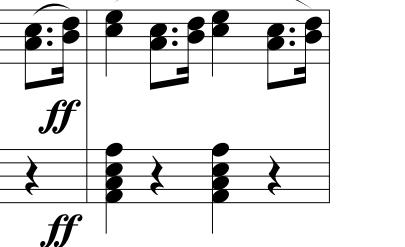
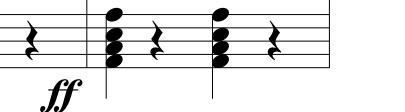
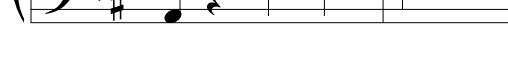
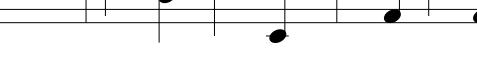
42

T1   
 ri - fi - ca - mus - te glo - ri - fi - ca - mus - te **f** glo - ri - fi - ca - mus -

T2   
 ri - fi - ca - mus - te glo - ri - fi - ca - mus - te **f** glo - ri - fi - ca - mus -

B   

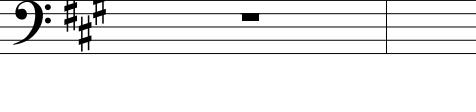
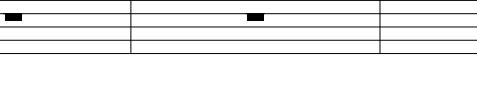
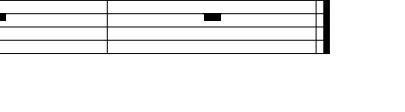
Cb   

Org   
ff   
ff   
ff

47

T1   
 te glo - ri - fi - ca - mus glo - ri - fi - ca - mus - te **tr**
 te glo - ri - fi - ca-mus glo - ri - fi - ca - mus - te

T2   
 te glo - ri - fi - ca-mus glo - ri - fi - ca - mus - te **tr**

B   

Cb   

Org   

Gratias

Largo

Tutti

Tenor 1

8 **f**

Gra - ti - as a - gi-mus ti -

Tenor 2

8 **f**

Gra - ti - as a - gi-mus ti -

Baixo

f

Gra - ti - as a - gi-mus ti -

Contrabaixo

Órgão

f

5

T1

8 bi pro - ter ma - gna glo - ri - am **p** pro - pter

T2

8 bi pro - ter ma - gna glo - ri - am **p** pro - pter

B

bi pro - ter ma - gna glo - ri - am **p** pro - pter

Cb

p

Org

p

p

22

10

T1
T2
B
Cb
Org

ma - gna glo - ri-am tu - am

15

T1
T2
B
Cb
Org

f pro - pter ma - gna glo - ri - am tu - am.

f pro - pter ma - gna glo - ri - am tu - am.

f pro - pter ma - gna glo - ri - am tu - am.

f

Domine Deus

Tercetto

Allegro moderato

Tenor 1

Tenor 2

Baixo

Contrabaixo

Órgão

f

f

f

Solo
Do - mi-ne

3/4 time signature throughout.

5

T1

T2

B

De - us rex ce - les - tis De - us

Cb

Org

3/4 time signature throughout.

13

T1

Fi - li U ni - ge - ni-te Je - su,

T2

B

Cb

Org

17

T1 Je - su Chris - te

T2

B Solo
Do mi - ne

Cb

Org

21

T1 A - gnus De - i A - gnus De - i

T2 A - gnus De - i A - gnus De - i

B De - us Do - mi - ne De - us A - gnus

Cb

Org

25

T1 A - gnu s De - - - i

T2 - - - A - gnu s De - - i

B De - i A - gnu s De - - i

Cb - - -

Org

29

T1 Fi - li - us Pa - - - tris

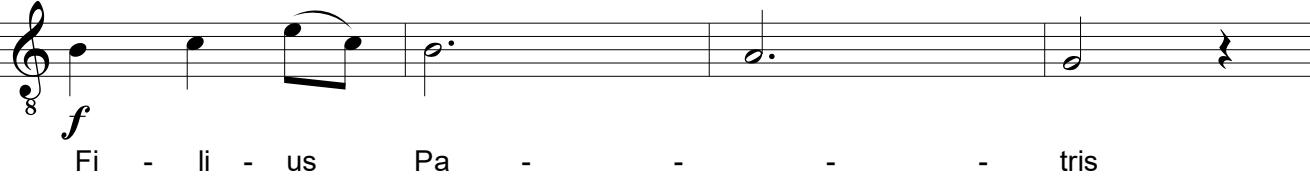
T2 Fi - li - us Pa - - - tris

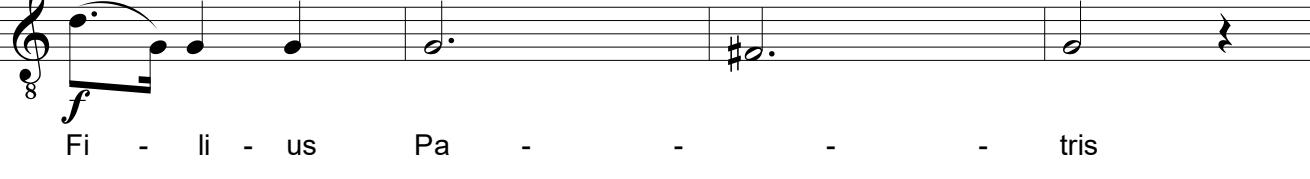
B Fi - li - us Pa - - - tris

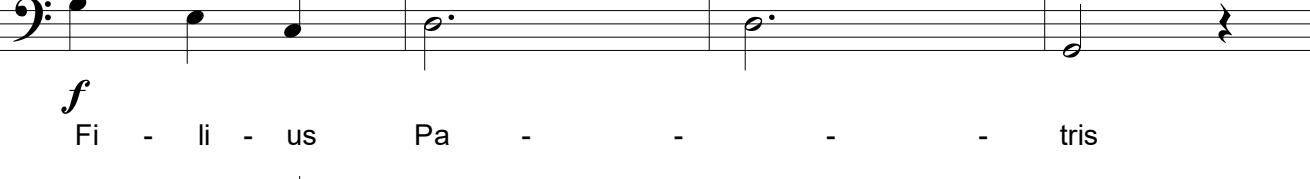
Cb - - -

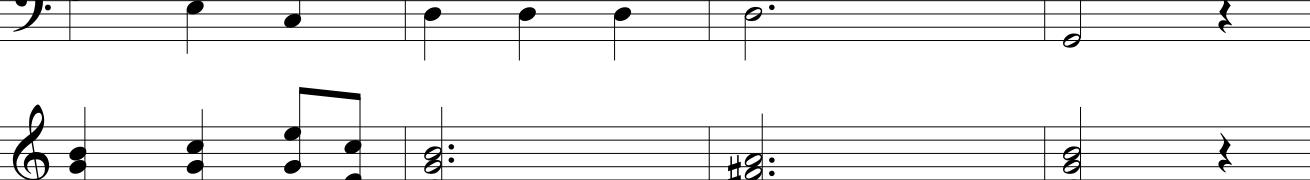
Org

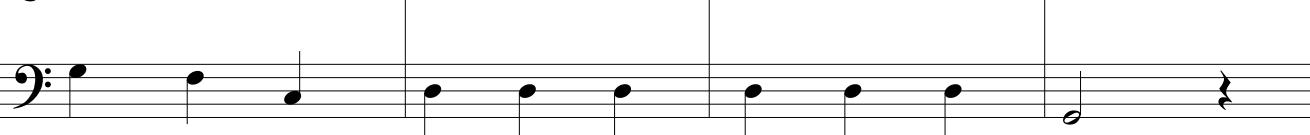
33

T1 

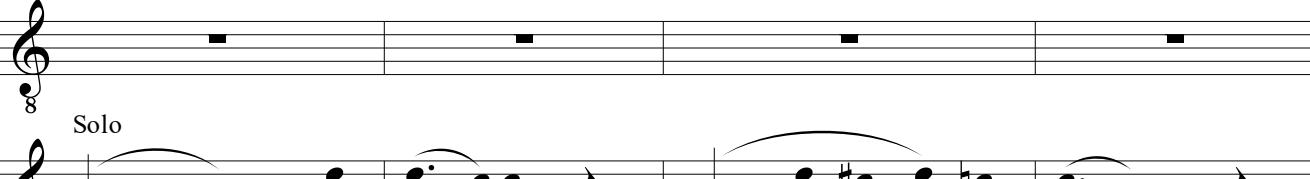
T2 

B 

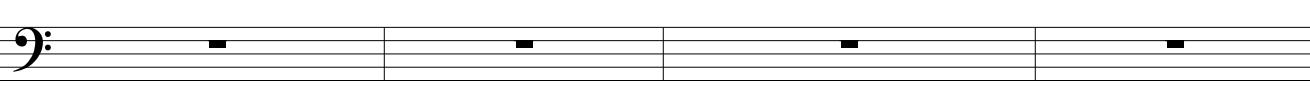
Cb 

Org 

37

T1 

T2 

B 

Cb 

Org 

p

41

T1

T2 8 De - us Pa - ter Om - ni - po-tens

B Do - mi - ne, do - mi - ne

Cb

Org

45

T1

T2

B Fi - li U ni - ge - ni-te Je - su,

Cb

Org

49

T1

T2

B

Cb

Org

dolce

53

T1

T2

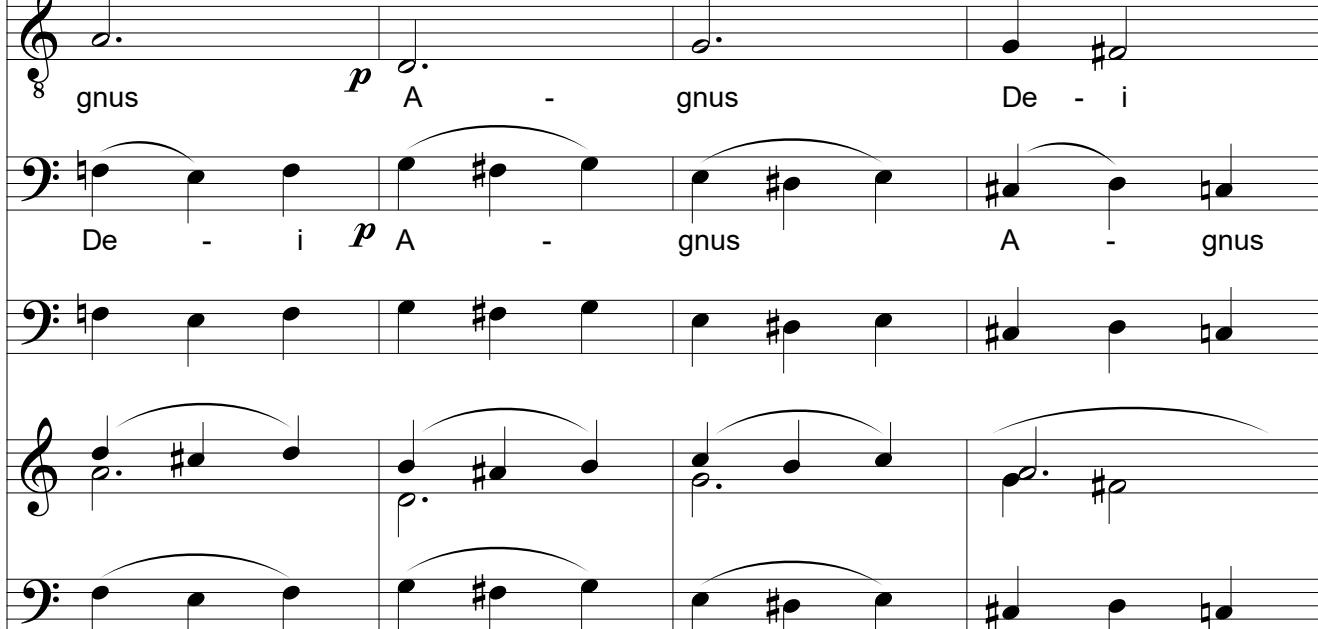
B

Cb

Org

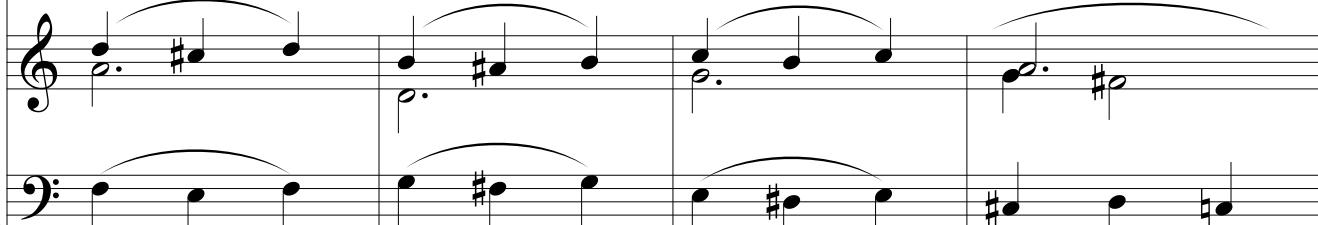
57

T1 

T2 

B 

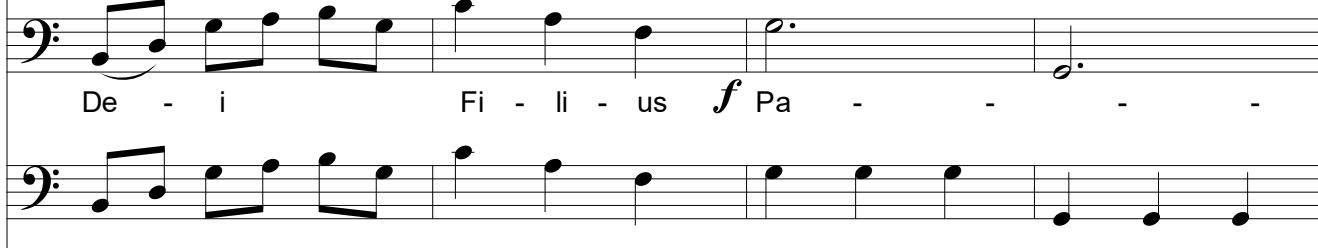
Cb 

Org 

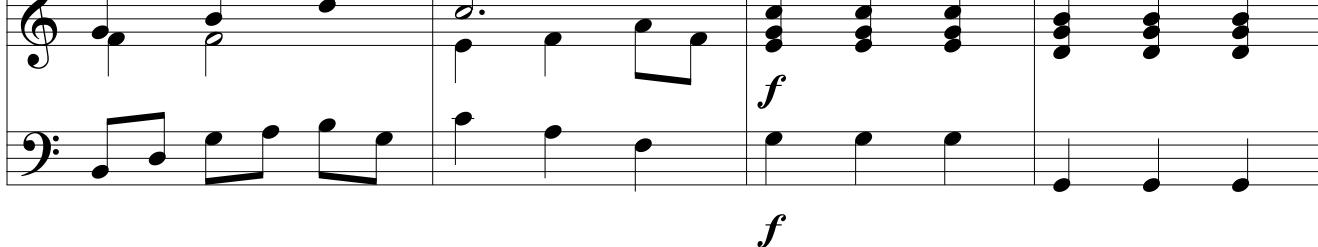
61 *cresc.* - - - - -

T1 

T2 

B 

Cb 

Org 

65

T1

8 tris Fi - li - us Pa - tris

T2

B

tris Fi - li - us Pa - tris

Cb

Org

Qui Tollis

Solo de 1º Tenor

Larghetto

Larghetto

Tenor 1 Tenor 2 Baixo Contrabaixo Órgão

Solo Qui to lis pec-

T1 T2 B Cb Org

The musical score consists of six staves. The top four staves are vocal parts: Tenor 1, Tenor 2, Baixo, and Contrabaixo, all in common time (indicated by '3') and G major (two sharps). The vocal parts sing the lyrics 'Qui to lis pec-'. The fifth staff is for the 'Órgão' (organ), which provides harmonic support with sustained notes and chords. The bottom two staves are for the 'Org' (organ basso continuo), providing harmonic support with sustained notes and chords. Measure numbers 5 and 6 are indicated above the staves.

8

T1

- ca - ta pec - ca - ta mun - di mi - se -

T2

B

Cb

Org

12

T1

- re - re mi - se - re mi - se - re -

T2

B

Cb

Org

15

T1 re no - bis

T2

B

Cb

Org

19

T1 **p** Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di

T2

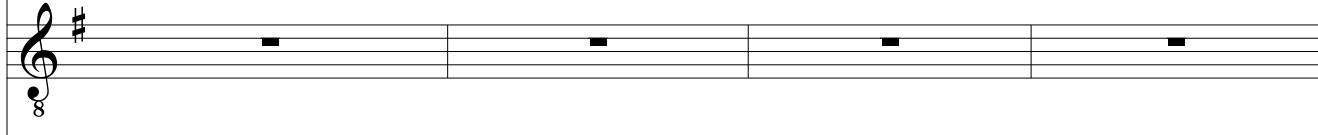
B

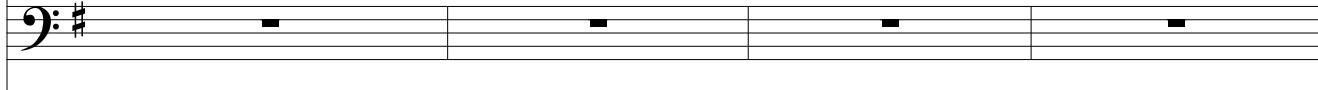
Cb

Org

23

T1 

T2 

B 

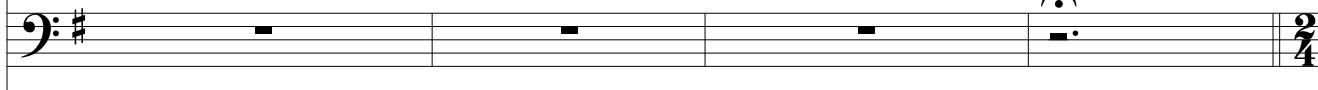
Cb 

Org 

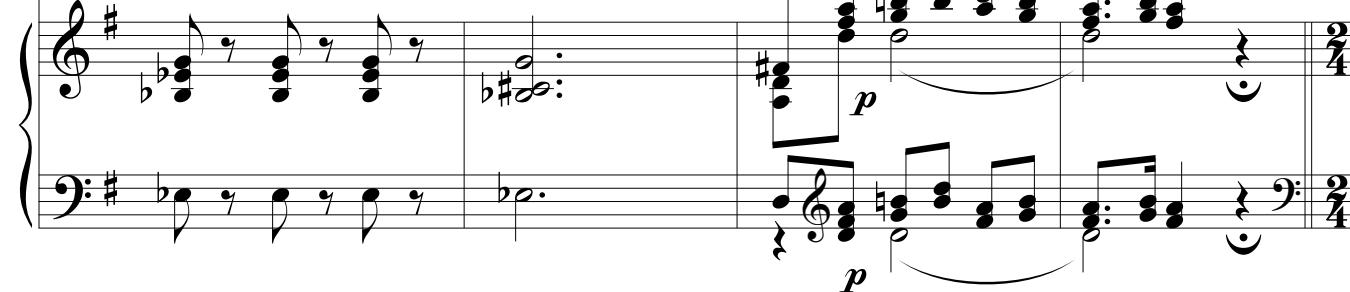
27

T1 

T2 

B 

Cb 

Org 

31 **Allegretto**

T1 $\begin{array}{c} \text{G-clef} \\ 8 \end{array}$ su - sci - pe de - - - pre - ca - ti -

T2 $\begin{array}{c} \text{G-clef} \\ 8 \end{array}$ - - - - - - - - -

B $\begin{array}{c} \text{Bass-clef} \\ \sharp \end{array}$ - - - - - - - -

Cb $\begin{array}{c} \text{Bass-clef} \\ \sharp \end{array}$ - - - - - - - -

Org $\begin{array}{c} \text{G-clef} \\ 8 \end{array}$ - - - - - - - -

36

T1 $\begin{array}{c} \text{G-clef} \\ 8 \end{array}$ - o - nem nos - tram

T2 $\begin{array}{c} \text{G-clef} \\ 8 \end{array}$ - - - - - - - -

B $\begin{array}{c} \text{Bass-clef} \\ \sharp \end{array}$ - - - - - - - -

Cb $\begin{array}{c} \text{Bass-clef} \\ \sharp \end{array}$ - - - - - - - -

Org $\begin{array}{c} \text{G-clef} \\ 8 \end{array}$ - - - - - - - -

41

T1 de - pre - ca - ti - o - nem nos - tram

T2

B

Cb

Org

46

T1 su - sci - pe de - pre - ca - ti -

T2

B

Cb

Org

51

T1 - on - nem nos - tram su - sci -

T2

B

Cb

Org

56

T1 pe de - pre - ca - ti - o - - - nem

T2

B

Cb

Org

61

T1 nos - tram de - pre -

T2

B

Cb

Org

66

T1 ca - ti - o - nem nos - tram su - sci -

T2

B

Cb

Org

Ad libitum

71

T1 pe su - sci - pe de - pre - ca - ti -

T2

B

Cb

Org

76

T1 o - nem nos - tram su - sci - pe

T2

B

Cb

Org

This musical score page contains two systems of music, each starting at measure 71 and ending at measure 76. The key signature is A major (two sharps). The vocal parts (T1, T2, B, Cb) have lyrics: 'pe' at 71, 'su - sci - pe' at 71, 'de - pre - ca - ti -' at 71, 'o - nem' at 76, 'nos - tram' at 76, and 'su - sci - pe' at 76. The organ part (Org) consists of sustained notes and chords. Measure 71 starts with a forte dynamic. Measures 72-75 show a repeating pattern of eighth-note pairs followed by sustained notes. Measure 76 begins with a forte dynamic and ends with a half note on the organ.

80

T1 su - sci - pe de - pre - ca - ti -

T2

B

Cb

Org

84

T1 o - nem nos - - - - tram

T2

B

Cb

Org

88

T1 Ad libitum

T2

B

Cb

Org

93

T1 ca - ti - o - nem nos - tram su - sci - pe

T2

B

Cb

Org

98

T1

su - sci - pe de - pre - ca - ti - o - nem

T2

B

Cb

Org

103

T1

nos - - - tram de - pre - ca - ti -

T2

B

Cb

Org

T1

nos - - - tram de - pre - ca - ti -

T2

B

Cb

Org

108

T1 *tr*

T2

B

Cb

Org

Qui sedes

Andante Solo

Tenor 1

Tenor 2

Baixo

Contrabaixo

Órgão

T1

T2

B

Cb

Org

5

des ad dex - te-ram Pa-tris mi - se -

des ad dex - te-ram Pa-tris mi - se -

des ad dex - te-ram Pa-tris mi - se -

des ad dex - te-ram Pa-tris mi - se -

f

p

f

p

10

T1

T2

B

Cb

Org

re - re mi - se - re - re mi - se - re - re

re - re mi - se - re - re mi - se - re - re

re - re mi - se - re - re mi - se - re - re

re - re mi - se - re - re mi - se - re - re

15

T1

T2

B

Cb

Org

f mi - se - re - re no - - - bis

f mi - se - re - re no - - - bis

f mi - se - re - re no - - - bis

f

f

Quoniam

Moderato

Tenor 1

Tenor 2

Baixo

Contrabaixo

Órgão

T1

T2

B

Cb

Org

9

T1

T2

B

Cb

Org

so - lus so - lus san - tus quo - ni - am tu so - lus
tu so - lus san - tus quo - ni - am tu so - lus

14

T1

T2

B

Cb

Org

san - ctus tu so-lus sanctus tu so-lus tu so - lus
san - ctus tu so-lus sanctus tu so - lus

19

T1 Do - mi - nus Do - mi - nus tu so - lus al - tis - si-mus je - su

T2 Do - mi - nus Do - mi - nus *f* tu so - lus al - tis - si - mus

B Do - mi - nus Do - mi - nus

Cb

Org

24

T1 Je - su Chris - te Quo - ni -

T2 Je - su Chris - te Quo - ni -

B Je-su Chris - te Quo - ni -

Cb

Org

29

T1 am tu so - lus so - lus san - ctus Quo - ni - am tu

T2 am Quo - ni - am

B am tu so - lus so - lus san - ctus Quo - ni - am tu

Cb

Org

34

T1 so - lus so - lus Do - mi-nus Quo - ni - am tu so -

T2 Quo - ni - am tu so -

B so - lu so - lus Do - mi-nus Quo - ni - am tu so -

Cb

Org

39

T1 lus al - tis - si-mus al - tis - si-mus Je - su Je -

T2 lus al - tis - si-mus al - tis - si-mus Je - su Je -

B lus al - tis - si-mus al - tis - si-mus Je -

Cb

Org

44

T1 su Chris - te Quo - ni -

T2 su Chris - te Quo - ni -

B su Chris - te Quo - ni -

Cb

Org

49

T1

T1: am tu so - lus san - ctus Quo - ni - am

T2: am tu so - lus so - lus san - ctus Quo - ni - am tu

B: am tu so - lus so - lus san - ctus Quo - ni - am tu

Cb:

Org:

54

T1

T1: tu so - lus san - ctus tu so - lus tu so-lus Do-mi - nus tu so

T2: so - lus so - lus san - ctus tu so - lus Do - mi-nus

B: so - lus so - lus san - ctus tu so - lus Do - mi-nus

Cb:

Org:

59

T1 lus al-tis - si - mus Je - su Chris-te Quo - ni - am tu

T2 al - tis - si - mus Je - su Chris-te Quo - ni - am tu

B al - tis - si - mus Je - su Chris-te Quo - ni - am

Cb

Org

The musical score consists of five staves. Staves T1, T2, and B are in treble clef, while Cb and Org are in bass clef. The key signature is one flat. Measure 59 starts with eighth-note patterns in T1, T2, and B. The lyrics 'al-tis-simus' are repeated three times. Measures 60-61 show sustained notes followed by eighth-note patterns. Measures 62-63 feature eighth-note patterns again, with the lyrics 'Quo-niam' and 'tu' appearing. Dynamic markings 'f' are placed above the staves in measures 60, 61, and 63.

64

T1 so - lus so - lus san - ctus Quo - ni - am tu so - lus so - lus

T2 so - lus so - lus san - ctus Quo - ni - am tu so - lus so - lus

B tu so - lus san - ctus Quo - ni - am tu so - lus

Cb

Org

The musical score continues with five staves. Measures 64-65 show eighth-note patterns with the lyrics 'so-lus' and 'sanctus'. Measures 66-67 show sustained notes followed by eighth-note patterns. Measures 68-69 feature eighth-note patterns again, with the lyrics 'Quo-niam' and 'tu' appearing. Dynamic markings 'f' are placed above the staves in measures 65, 66, 67, and 69.

69

T1

8 san - ctus Quo - ni - am tu so - lus san-ctus tu

T2

B

Cb

Org

74

T1

8 so - lus san-ctus tu so - lus **p** Do - mi-nus

T2

B

Cb

Org

79

T1 Do - mi-nus tu so - lus al - tis - si - mus Je - su

T2 Do - mi-nus

B Do - mi-nus tu so - lus al - tis - si - mus

Cb

Org

83

T1 Je - su Chris - te

T2 Je - su Chris - te

B Je - su Chris - te

Cb

Org

87

T1 Je - su Je - su Chris -

T2 Je - su Je - su Chris -

B Je - su Je - su Chris -

Cb

Org

90

T1 te Je - su Chris - - - - te

tr

T2 te Je - su Chris - - - - te

tr

B te Je - su Chris - - - - te

Cb

Org

Cum Sancto Spiritu

Largo

Tenor 1

Tenor 2

Baixo

Contrabaixo

Órgão

7

T1

T2

B

Cb

Org

13 **Fuga**

T1 Solo
Cum San-cto

T2 Solo
Cum San-cto Spi - ri - tu, in glo - ri-a De - i Pa - tris.

B Solo
Cum San - cto Spi ri - tu, in glo - ri - a

Cb

Org

21 Solo
Spi - ri - tu, in glo - ri-a De - i Pa - tris. A - men,

T2 Solo
Cum San-cto Spi - ri - tu in glo - ri - a De - i Pa - tris.

B Cum San-cto Spi - ri - tu in

Cb

Org

29 Solo

T1


T2

B

Cb

Org

36

T1 De-i Pa - tris. Cum San - cto Spi - ri - tu in glo - ri - a

T2 tu a - men, a - men. Cum San - cto Spi - ri tu in glo - ri - a

B Spi - ri - tu a - men, Cum San - cto Spi - ri - tu in glo - ri - a

Cb Spi - ri - tu a - men, Cum San - cto Spi - ri - tu in glo - ri - a

Org

43

T1 De - i Pa - - - tris. a-men, a -

T2 De - i Pa - - - tris. a-men, a -

B De - i Pa - - - tris. a-men, a -

Cb

Org

51

T1 - - - men, a - men, a - men, a - men, a -

T2 - - - men, a - men, a - men, a - men, a -

B - - - men, a - men, a - men, a - men a -

Cb

Org

60

T1 Solo
men, a - men. Cum San - cto

T2 Solo
men, a - men. Cum San - cto Spi - ri - tu, in

B Solo
men, a - men. Cum San-cto Spi - ri - tu, in glo - ri-a De - i

Cb

Org

69

T1 Spi - ri - tu in glo - ri-a Pa - tris. a - men, a - men,

T2 glo - ri-a De - i Pa - tris. a - men, a - men,

B Cum San - cto Spi - ri - tu in glo - ri-a De - i Pa - tris. a - men,

Cb

Org

77

T1 a-men, a - men. Cum San-cto Spi - ri - tu in glo - ri - a De - - i

T2 a-men, a - men. Cum San - cto

B a - men, a - men. Cum San - cto Spi - ri - - tu in

Cb

Org

84

T1

Cum Sancto spiritu in gloria Dei Patris.

Spiritu Sancto in gloria Patri - tris. Dei Patris.

glo - ri - a De - i Pa - tris. glo - ri - a De - i Pa - tris.

glo - ri - a De - i Pa - tris.

Org

91

T1

T2

B

Cb

Org

99

T1

T1: men, a - men, a - men, a - men, a -

T2: men, a - men a - men, a - men, a -

B: men, a - men, a - men, a - men, a -

Cb: men, a - men, a - men, a - men, a -

Org: Bass staff: eighth notes in groups of three. Treble staff: eighth notes in groups of three.

107

T1

T1: men, a-men, a - men, a - men, a - men, a - men, a -

T2: men, a-men, a - men, a - men, a - men, a - men, a -

B: men, a-men, a - men, a - men, a - men, a - men, a -

Cb: men, a-men, a - men, a - men, a - men, a - men, a -

Org: The organ part consists of a bass line. It features a series of eighth-note chords in the bass clef, primarily in G major (three sharps). The bass line follows a repeating pattern of eighth-note chords.

115

T1

T1: men, a-men, a - men, a -

T2: men, a-men, A - men, a -

B: men, a-men, a - men, a -

Cb: men, a-men, a - men, a -

Org: The organ part consists of a bass line. It features a series of eighth-note chords in the bass clef, primarily in G major (three sharps). The bass line follows a repeating pattern of eighth-note chords.

122

T1

men, a - men, a - men, a - men.

T2

men, a - men, a - men, a - men.

B

men, a - men, a - men, a - men.

Cb

Org

Credo

Andantino

Tenor 1

Tenor 2

Baixo

Contrabaixo

Órgão

Pa - trem o - mni - po - ten - tem, fa - cto - rem coe - li et ter -

Pa - tem o - mni - po - ten - tem, fa - cto - rem coe - li et ter -

Pa - trem o - mni - po - ten - tem, fa - cto - rem coe - li et ter -

T1

T2

B

Cb

Org

rae, vi - si - bi - li - um o - mni - um et in vi - si -

rae, vi - si - bi - li - um o - mni - um et in vi - si -

rae, vi - si - bi - li - um o - mni - um et in vi - si -

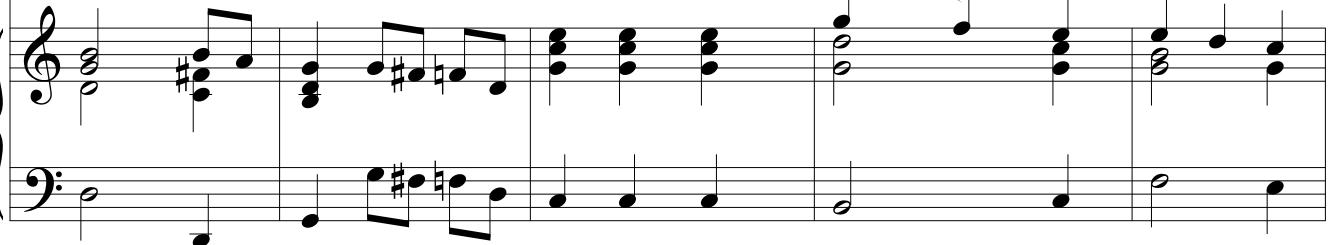
II

T1 

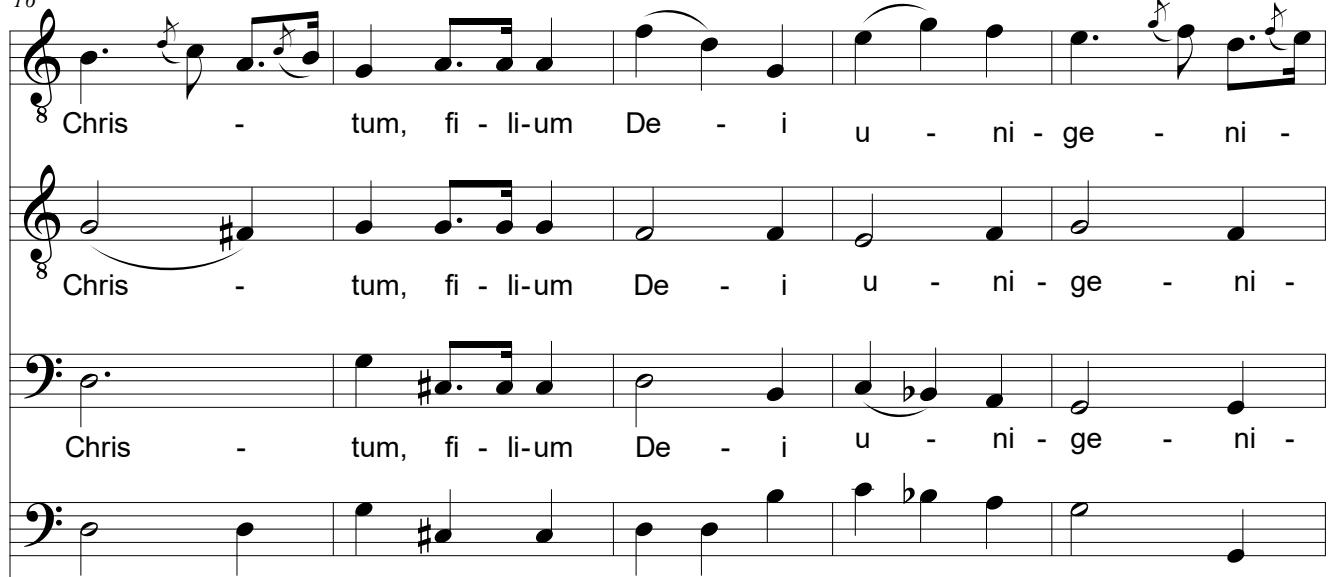
T2 

B 

Cb 

Org 

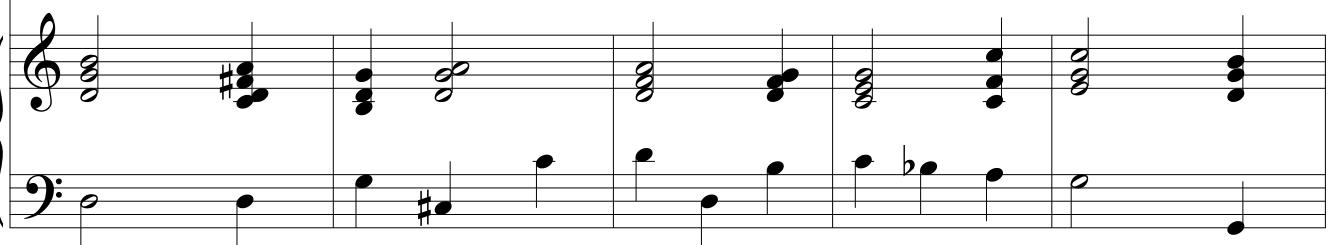
16

T1 

T2 

B 

Cb 

Org 

21

T1 tum, ex Pa - tre na - tum an - te o-mni-a sae - cu-la.

T2 tum, ex Pa - tre na - tum an - te o-mni-a sae - cu-la.

B tum, ex Pa - tre na - tum an - te o-mni-a sae - cu-la.

Cb

Org

ff **f** **f**

26

T1 De - um de De - o, lu - men de lu - mi - ne, De - um ve - rum de De - o ve -

T2 De - um de De - o, lu - men de lu - mi - ne, De - um ve - rum de De - o ve -

B De - um de De - o, lu - men de lu - mi - ne, De - um ve - rum de De - o ve -

Cb

Org

31

T1 ro, ge - ni - tum, non fa - ctum, con - sub - stan - ti - a - lem Pa - tri, per quem

T2 ro, ge - ni - tum, non fa - ctum, con - sub - stan - ti - a - lem Pa - tri, per quem

B ro, ge - ni - tum, non fa - ctum, con - sub - stan - ti - a - lem Pa - tri, per quem

Cb ro, ge - ni - tum, non fa - ctum, con - sub - stan - ti - a - lem Pa - tri, per quem

Org

36

T1 o - mni - a fa - cta fa - cta sunt. qui pro - pter nos

T2 o - mni - a fa - cta fa - cta sunt. qui pro - pter nos

B o - mnia fa - cta fa - cta sunt. qui pro - pter nos

Cb

Org

41

T1

8 ho - mi-nes et pro - pter nos sa - lu - tem de - scen - dit de -

T2

B

Cb

Org

46

T1

8 scen - dit de coe - lis, de - scen - dit de coe - lis.

T2

B

Cb

Org

51

T1

8 Et in car - na - tus est de spi - ri - tu

T2

B

Cb

Org

p

56

T1

8 san - cto ex Ma - ri - a vir - gi - ne, et

T2

B

Cb

Org

61

T1 ho - mo fa - ctus est. Cru - ci - fi - xus

T2 ho - mo fa - ctus est. Cru - ci - fi - xus

B ho - mo fa - ctus est. Cru - ci - fi - xus

Cb

Org

66

T1 e - ti - am pro no - - - - bis: sub

T2 e - ti - am pro no - - - - bis: sub

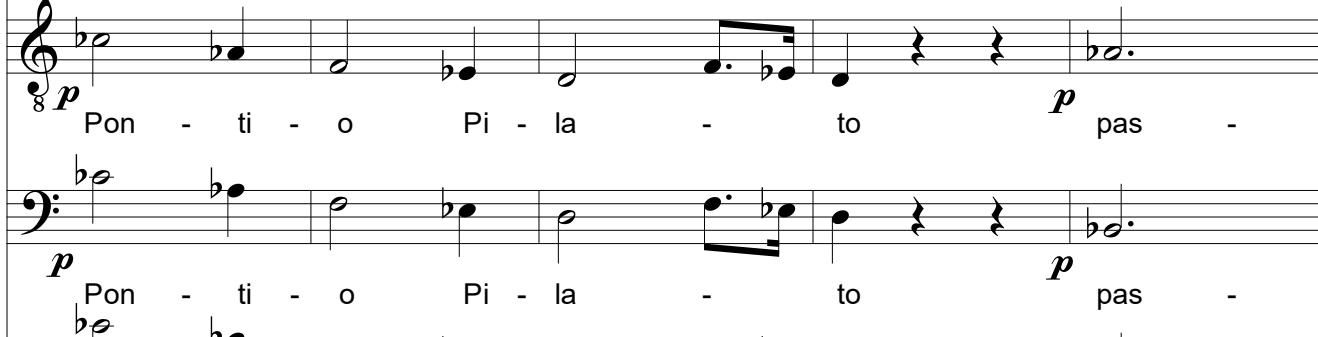
B e - ti - am pro no - - - - bis: sub

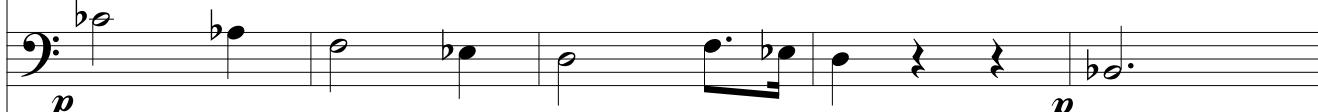
Cb

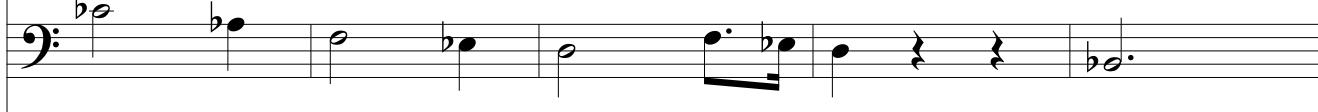
Org

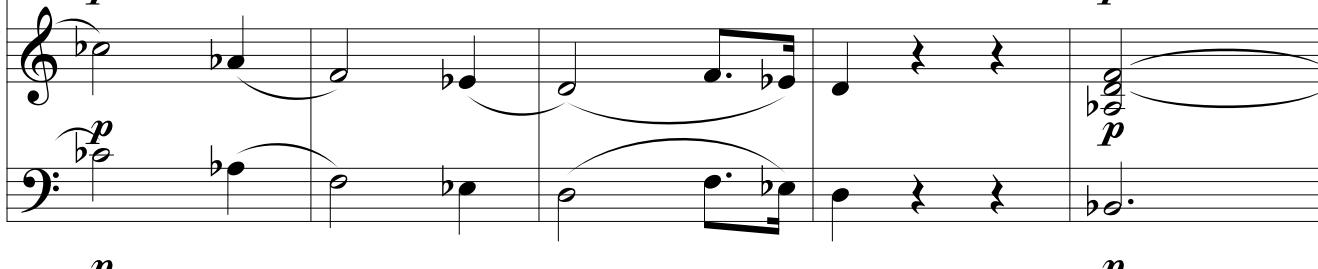
71

T1 

T2 

B 

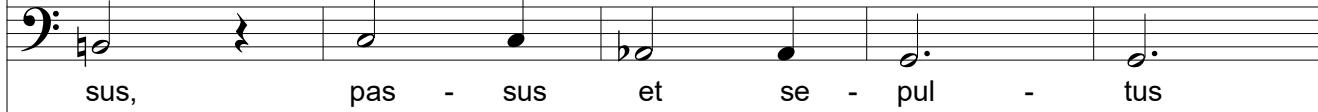
Cb 

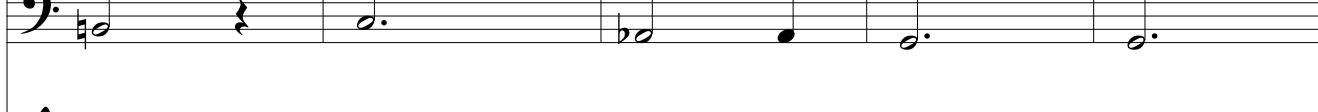
Org 

76

T1 

T2 

B 

Cb 

Org 

81

T1 est. *f et re - sur - re - xit*

T2 est. *f et re - sur - re - xit*

B est. *f et re - sur - re - xit*

Cb

Org

f f f f

86

T1

T2

B

Cb

Org

91

T1 a - scen - dit in coe - lum, se - det ad

T2 et a - scen - dit in coe - lum, se - det ad

B et a - scen - dit in coe - lum, se - det ad

Cb

Org

96

T1 dex - te-ram Pa - tris, et i - te - rum ven - tu - rus est cum

T2 dex - te - ram Pa - tris, et i - te - rum ven - tu - rus est cum

B dex - te - ram Pa - tris, et i - te - rum ven - tu - rus est cum

Cb

Org

101

T1 glo - ri - a ju - di - ca - re vi - vos et mor - tu -

T2 glo - ri - a ju - di - ca - re vi - vos et mor - tu -

B glo - ri - a ju - di - ca - re vi - vos et mor - tu -

Cb

Org

106 Solo

T1 os. Cu - jos re - gni non e - rit fi - nis, et in

T2 os.

B os.

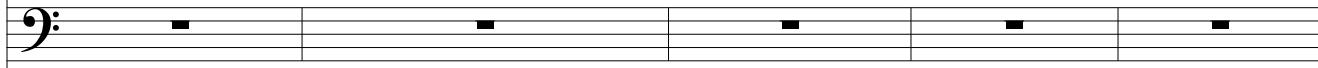
Cb

Org

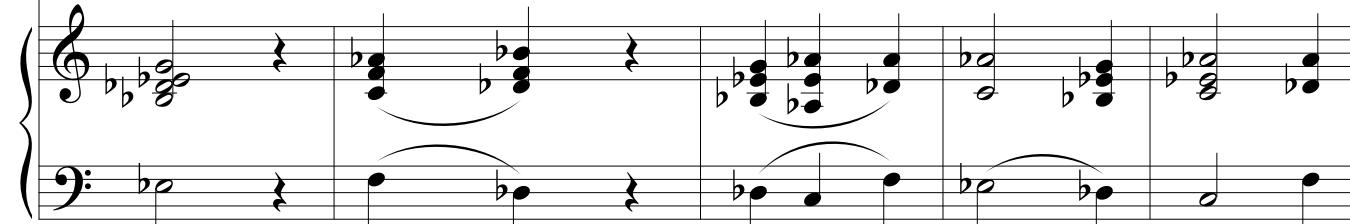
III

T1 
 spi - ri-tum san - ctam, Do mi-num vi - vi-fi-can - tem, qui ex Pa - tri fi -

T2 

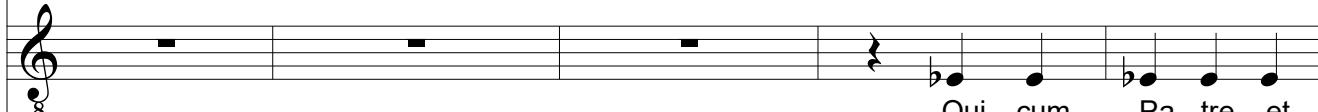
B 

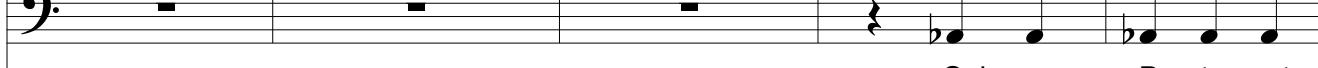
Cb 

Org 

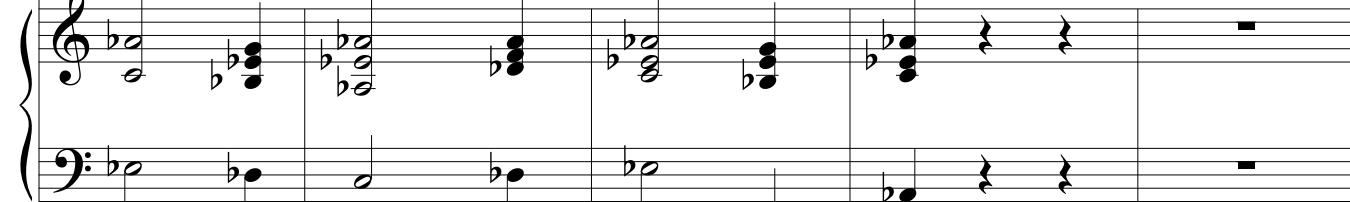
116

T1 
 li - o que pro - ce - dit. Qui cum Pa - tre et

T2 
 Qui cum Pa - tre et

B 
 Qui cum Pa - tre et

Cb 

Org 

121

T1 fi - li - o si - mul a - do - ra - tur, **f** et con glo - ri - fi - ca - tur qui lo-

T2 fi - li - o si - mul a - do - ra - tur, **f** et con glo - ri - fi - ca - tur qui lo-

B fi - li - o si - mul a - do - ra - tur, **f** et con glo - ri - fi - ca - tur qui lo-

Cb

Org

126

T1 cu-tus est per Pro-phe - tas, et u-nam san-ctam ca - tho - li-cam et a-pos-

T2 cu-tus est per Pro-phe - tas, et u-nam san-ctam ca - tho - li-cam et a-pos-

B cu-tus est per Pro - phe - tas, et u-nam san-ctam ca - tho-li - cam et a-pos-

Cb

Org

131

T1 to - li-cam Ec - cle - si - am, con - fi - te-or u - num Ba - ptis - ma in re-

T2 to - li-cam Ec - cle - si - am, con - fi - te-or u - num Ba - ptis - ma in re-

B to - li-cam Ec - cle - si - am, con - fi - te-or u - num Ba - ptis - ma in re-

Cb

Org

136

T1 mis - si-o - nem pec - ca - to - rum, et ex -

T2 mis - si-o - nem pec - ca - to - rum, et ex -

B mis - si-o - nem pec - ca - to - rum, et ex -

Cb

Org

141

T1

T2

B

Cb

Org

spe - cto re - sur - re - cti-o - nem mor - tu - o - rum, et vi - tam ven -

spe - cto re - sur - re - cti-o - nem mor - tu - o - rum, et vi - tam ven -

spe - cto re - sur - re - cti-o - nem mor - tu - o - rum, et vi - tam ven -

spe - cto re - sur - re - cti-o - nem mor - tu - o - rum, et vi - tam ven -

spe - cto re - sur - re - cti-o - nem mor - tu - o - rum, et vi - tam ven -

146

T1

T2

B

Cb

Org

tu - ri sae - cu - li, a - men, a - men, a - men, a -

tu - ri sae - cu - li a - men, a - men, a - men, a -

tu - ri sae - cu - li a - men, a - men, a - men, a - men, a -

tu - ri sae - cu - li a - men, a - men, a - men, a - men, a -

tu - ri sae - cu - li a - men, a - men, a - men, a - men, a -

151

T1

T1: men, a - men, a - men, a - men, a -

T2: men, a - men, a - men, a - men, a -

B: men, a - men, a - men, a - men, a -

Cb: men, a - men, a - men, a - men, a -

Org: (Accompaniment part for organ)

156

T1

T1: men, a - men, a - men, a -

T2: men, a - men, a - men, a - men, a -

B: men, a - men, a - men, a - men, a -

Cb: men, a - men, a - men, a -

Org: (Accompaniment part for organ)

159

T1

men, a - men.

T2

men, a - men.

B

men, a - men.

Cb

Org

This musical score consists of five staves. The top four staves represent vocal parts: T1 (Soprano), T2 (Alto), B (Bass), and Cb (Cello/Bassoon). The bottom staff represents the Organ. The music is in common time. At measure 159, all voices sing the words "men, a - men." The organ part consists of sustained chords. Measure lines are present between the staves.

Moteto

Moderato

Moderato

Tenor 1

Tenor 2

Baixo

Contraíbaixo

Órgão

The musical score consists of six staves. The first three staves (Tenor 1, Tenor 2, Baixo) are silent. The fourth staff (Contraíbaixo) starts with a single note followed by eighth-note patterns. The fifth staff (Orgão) starts with a single note followed by sixteenth-note patterns. Dynamic markings include *f*, *tr*, and *ff*.

6

Tutti

T1

Fe - lix nam - que fe - lix nam - que es sa - cra

T2

B

Fe - lix nan - que fe - lix nam - que es sa - cra

Cb

Fe - lix nan - que fe - lix nam - que es sa - cra

Org

tr

tr

tr

tr

g

II

T1 Vir - go, Vir - go Ma - ri - a et o - mni

T2 Vir - go, Vir - go Ma - ri - a et o - mni

B Vir - go, Vir - go Ma - ri - a et o - mni

Cb

Org

16

T1 lau - de et o - mni lau - de di - gnis - si - ma

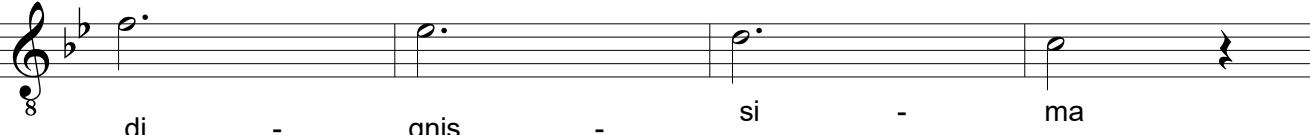
T2 lau - de et o - mni lau - de di - gnis - si - ma

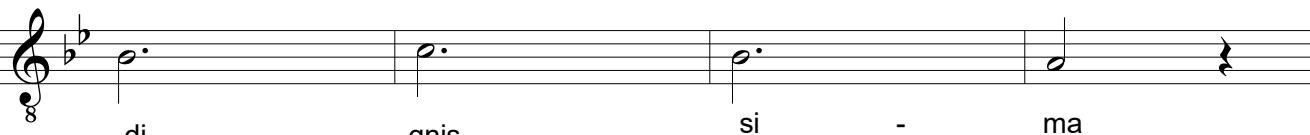
B lau - de et o - mni lau - de di - gnis - si - ma

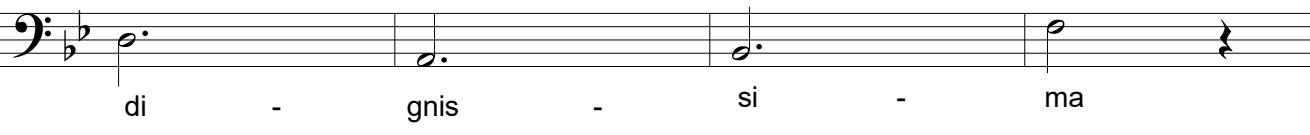
Cb

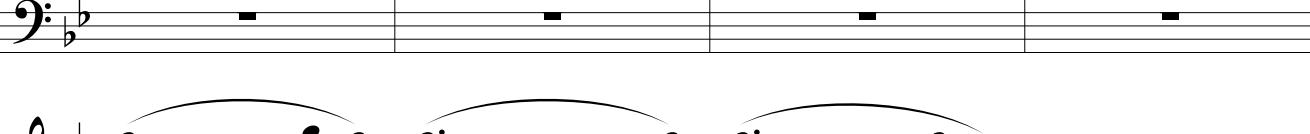
Org

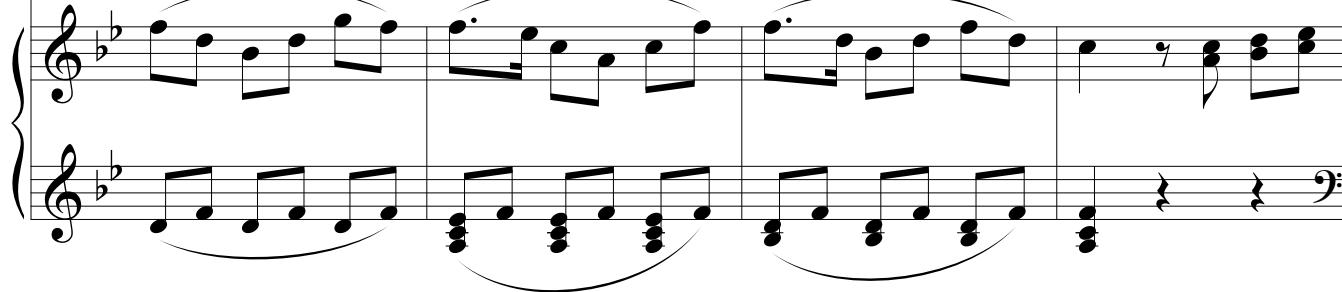
21

T1 

T2 

B 

Cb 

Org 

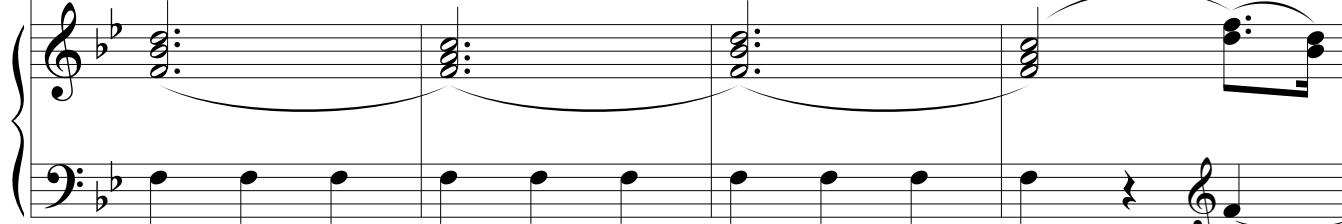
25

T1 

T2 

B 

Cb 

Org 

29

T1

T2

B

Cb

Org

Quia Exte

32 **Allegretto**

T1

T2

B

Cb

Org

Qui - a ex - te qui - a ex - te

Qui - a ex - te qui - a ex - te

Qui - a ex - te qui - a ex - te

p

36

T1 or - tus est sol jus - ti - ti - ae

T2 or - tus est sol jus - ti - ti - ae

B or - tus est sol jus - ti - ti - ae

Cb

Org

40

T1 Chris - tus De - us nos - ter.

T2 Chris - tus De - us nos - ter.

B Chris - tus De - us nos - ter.

Cb

Org

44

T1 *f* Qui - a ex - te qui - a ex -

T2 *f* Qui - a ex - te qui - a ex -

B *f* Qui - a ex - te qui - a ex -

Cb

Org *f*

48

T1 te or - tus est sol jus -

T2 te or - tus est sol jus -

B te or - tus est sol jus -

Cb

Org

52

T1

T2

B

Cb

Org

56

T1

T2

B

Cb

Org

61

T1 Chris - tus De - us,

T2 Chris - tus De - us,

B Chris - tus De - us,

Cb

Org

66

T1 De - us nos - ter.

T2 De - us nos - ter.

B De - us nos - ter.

Cb

Org

Ora pro populo

Andante sostenuto

Amarante Sesternate

Tenor 1

Tenor 2

Baixo

Contrabaixo

Órgão

O-ra pro po - pu-lo in-

O-ra pro po - pu-lo in-

in-

7

T1

8 ter - ve-ni pro cle - ro in - ter - ce - de pro de-

T2

8 ter - ve-ni pro cle - ro in - ter - ce - de pro de-

B

ter - ve-ni pro cle - ro pro de-

Cb

pro de-

Org

12

T1 vo - to fe - mi - ne-o se - xu: sen - ti-ant o - mnes

T2 vo - to fe - mi - ne-o se - xu: sen - ti-ant o mnes

B vo - to fe - mi - ne-o se - xu:

Cb

Org

p

17

T1 tu - um ju - va - men, qui - cum - que ce - le-brant tu - am

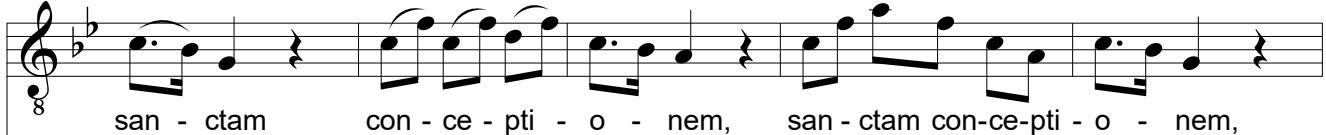
T2 tu - um ju - va - men, qui - cum - que ce - le-brant tu - am

B qui - cum - que ce - le-brant tu - am

Cb

Org

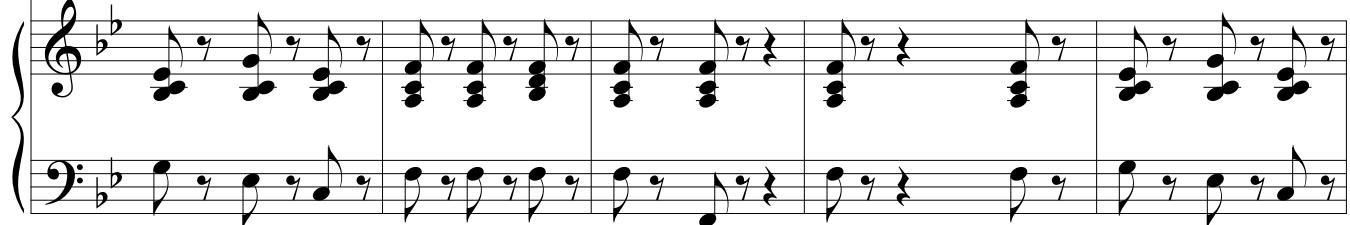
22

T1 

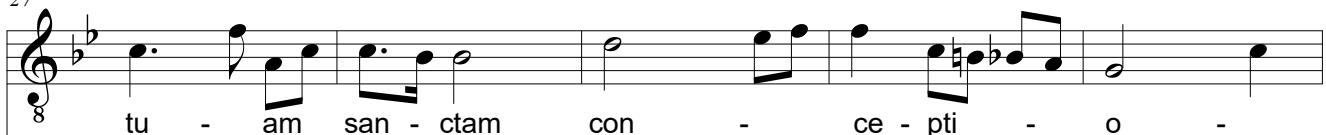
T2 

B 

Cb 

Org 

27

T1 

T2 

B 

Cb 

Org 

32

T1 

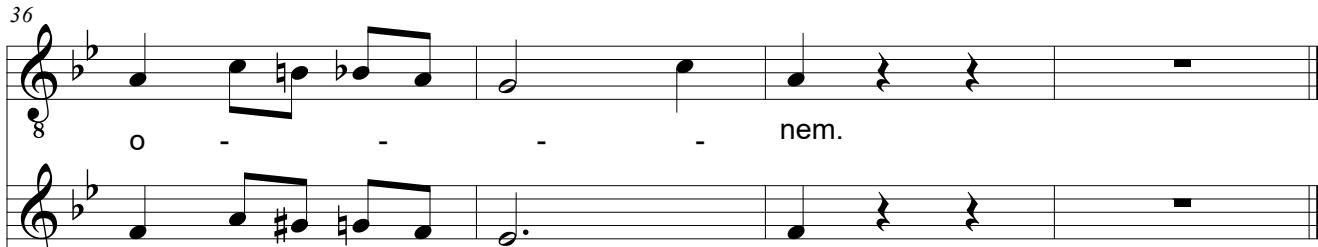
T2 

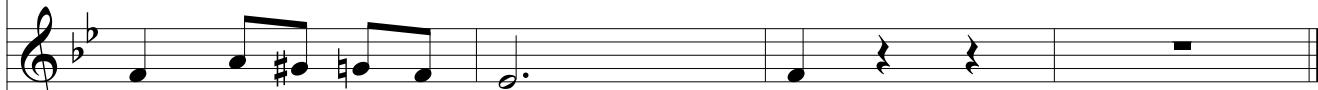
B 

Cb 

Org 

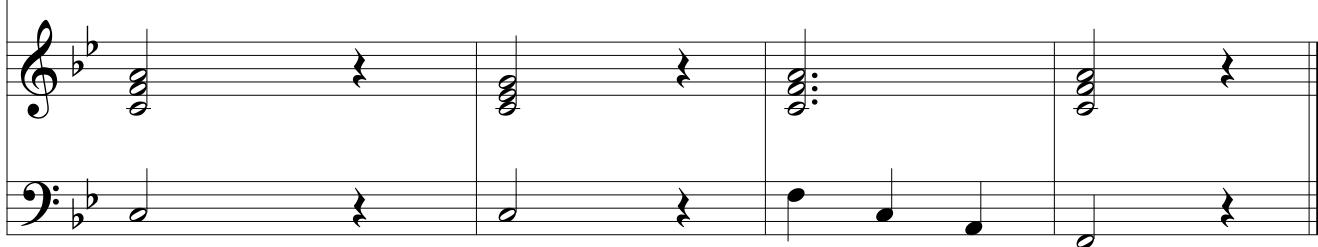
36

T1 

T2 

B 

Cb 

Org 

D.C. Quia exte poi segui Gloria Patri.

Gloria Patri

Andante sostenuto

Solo

Tenor 1

Tenor 2

Baixo

Contrabaixo

Órgão

5

T1

T2

B

Cb

Org

9

T1
T2
B
Cb
Org

et spiri - ri - tu - i san - cto

13

T1
T2
B
Cb
Org

et spiri - ri - tu-i san - cto.
et spiri - ri - tu-i san - cto.
et spiri - ri - tu-i san - cto.

D.C. Quia exte poi segui Sanctus.

Sanctus

Moderato

Tenor 1

8 San - ctus, san - ctus, san - ctus Do-mi-nus De-us Sa - ba-oth

Tenor 2

8 San - ctus, san - ctus, san - ctus Do-mi-nus De-us Sa - ba-oth

Baixo

San - ctus, san - ctus, san - ctus Do-mi-nus De-us Sa - ba-oth

Contrabaixo

Órgão

T1

6 ple - ni sunt coe - li et ter - ra glo - ri - a tu - a.

T2

ple - ni sunt coe - li et ter - ra glo - ri - a tu - a.

B

ple - ni sunt coe - li et ter - ra glo - ri - a tu - a.

Cb

Org

II Allegro §

T1 Ho-san-na in ex-cel-sis, Ho-san-na

T2 Ho-san-na in ex-cel-sis, Ho-san-na

B Ho-san-na in ex-cel-sis, Ho-san-na

Cb

Org

17

T1 in ex-cel-sis, Ho-san-na in ex-cel-sis, Ho-san-na, Ho-san-na, Ho-

T2 in ex-cel-sis, Ho-san-na in ex-cel-sis, Ho-san-na, Ho-san-na Ho-

B in ex-cel-sis, Ho-san-na in ex-cel-sis, Ho-san-na, Ho-

Cb

Org

25

T1

8 san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis, in ex - cel - sis.

T2

8 san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis, in ex - cel - sis.

B

san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis, in ex - cel - sis.

Cb

Org

Benedictus

Andantino

Tenor 1
Tenor 2
Baixo
Contrabaixo
Órgão

8 Be - ne - di - ctus, be - ne - di - ctus qui ve - nit, qui ve - nit
8 Be - ne - di - ctus, be - ne - di - ctus qui ve - nit, qui ve - nit
Be - ne - di - ctus, be - ne - di - ctus qui ve - nit, qui ve - nit

T1
T2
B
Cb
Org

4 in no - mi - ne Do - mi - ni, be - ne - di - ctus
in no - mi - ne Do - mi - ni, be - ne - di - ctus
in no - mi - ne Do - mi - ni, be - ne - di - ctus

7

T1
qui ve-nit in no-mi-ne Do-mi-ni.

T2
qui ve-nit in no-mi-ne Do-mi-ni.

B
qui ve-nit in no-mi-ne Do-mi-ni.

Cb

Org

D.S. Hosanna poi segui
Agnus Dei.

Agnus Dei

Andantino

Tutti

Tenor 1

C

p A - gnu s De - i qui tol - lis pec-

Tenor 2

p A - gnus De-i A - gnus De - i qui tol - lis pec-

Baixo

Baixo

A - gnu s De - i qui tol - lis pec-

A musical staff for Contrabass (Bass clef) in common time (C). The staff consists of five horizontal lines. A continuous eighth-note pattern is shown, starting with a note on the first line, followed by a note on the second line, and so on, repeating across the staff.

Musical score for organ, measures 1-5. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef (G), common time (C), dynamic *p*, and includes a repeat sign. The bottom staff is in bass clef (F), common time (C), dynamic *p*. Both staves feature eighth-note patterns with rests.

p

6 Solo
T1 ca - ta mun - di:
mi - se - re - re mi - se-re - re

Musical score for T2. The vocal line consists of six measures. The first measure has a quarter note followed by three eighth notes. The second measure has a quarter note followed by a tie to a half note, which is then followed by a dash. The third measure has a dash. The fourth measure has a tie from a half note, followed by a quarter note, then a dash. The fifth measure has a quarter note followed by two eighth notes. The sixth measure has a dash. The lyrics "ca-ta mun-di: mi-se-re-re" are written below the staff.

B

ca - ta mun - di:
mi - se - re - re

Musical score for organ, page 10, measures 10-11. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Measure 10 starts with a half note in the bass, followed by a quarter note in the treble. Measure 11 begins with a dotted half note in the treble, followed by a sixteenth-note pattern of B, C, D, E, B, C, D, E. The bass staff continues with quarter notes.

II

Tutti

T1 no - bis, *Agnus Dei* i qui tol - lis pec - ca - ta mun -

T2 no - bis, *Agnus Dei* i qui tol - lis pec - ca - ta mun -

B no - bis, *Agnus Dei* i qui tol - lis pec - ca - ta mun -

Cb

Org *f*

16

T1 di, *p* mi - se - re - re, mi - se - re - re no - bis,

T2 di, mi - se - re - re, mi - se - re - re no - bis,

B di, *p* mi - se - re re, mi - se - re - re no - bis,

Cb

Org *p*

21 Tutti

T1

A - gnus A - gnus De - i qui tol - lis pec-

T2

B

Cb

Org

26

T1

ca - ta mun - di, do - na, do - na, do - na

T2

B

Cb

Org

31

T1

T1: no - bis pa - cem, do - na, do - na no - bis pa - - -

T2: no - bis pa - cem,

B: no - bis pa - cem, do - na no - bis pa -

Cb: no - bis pa - cem,

Org: (Organ part shown with two staves)

36

T1

T1: cem, do - na no - bis pa - cem.

T2: cem, do - na no - bis pa - cem.

B: cem, do - na no - bis pa - cem.

Cb: (Cello part shown with two staves)

Org: (Organ part shown with two staves)

Deo Gratias

Lento

Tenor 1
Tenor 2
Baixo
Órgão

8 De o gra - - - ti - as.
8 De o gra - - - ti - as.
De o gra - - - ti - as.

Nº 2 Menor

Lento

Tenor 1
Tenor 2
Baixo
Org.

7 8 De o gra - - - ti - as.
8 De o gra - - - ti - as.
De o gra - - - ti - as.

APARATO CRÍTICO

Localização	Parte	Situação na fonte
Kyrie: c.29, t.1, n.1	T1	Ré semínima
Laudamus: c.29, t.4, n1	T1	“Solo”
Gratias: c.13 e 19, t.3, n3	T1	Re mínima, ligadura
Quoniam: c.12, 14, 45 e 51 t.1, n.1	T1	Si semínima, si bemol, sem ligadura
Cum Sancto Spiritu: c.2, t.1, n.1	T1	Mi mínima, ligadura
Cum Sancto Spirirtu: c.80, t.1 e 2, n.1 3e 2	B	Lá mínima, fá mínima
Sanctus: c.18, t2, n.2	Org	Clave de sol
Agnus Dei: c.21, t.1, n.1-4	T1	Colcheia pontuada, fusa

REFERÊNCIAS

Mattos, C. P. (1970). *Catálogo temático José Maurício Nunes Garcia*. Conselho Federal de Cultura.